



COMUNICADO

Apoyo inequívoco del Reino Unido al Peñón en el Día Nacional a pesar del diferente formato de este año

Gibraltar, 14 de septiembre de 2020

El Gobierno de Gibraltar desea destacar el amplio apoyo político que ha recibido de los dirigentes del Reino Unido en este Día Nacional.

Por primera vez en la historia de Gibraltar, los cuatro dirigentes del Reino Unido enviaron mensajes de vídeo, incluidos el Primer Ministro, Boris Johnson; la Primera Ministra de Escocia, Nicola Sturgeon; la Primera Ministra de Irlanda del Norte, Arlene Foster; y el Primer Ministro de Gales, Mark Drakeford, deseando al Peñón un feliz Día Nacional.

En un mensaje de vídeo del número 10 de Downing Street, el Primer Ministro, Boris Johnson declaró: “Los últimos meses han sido difíciles para todos nosotros, y está claro, tristemente, que este horrible virus no se ha superado aquí, ni en Gibraltar, por ahora.

Hemos estado trabajando con el Ministro Principal, Fabián Picardo, que ha hecho un trabajo absolutamente estelar este año para garantizar que tengan los suministros médicos que necesitan, mantener a su gente sana y tener la seguridad financiera que necesitan para mantener su economía en funcionamiento”.

La Primera Ministra de Escocia, Nicola Sturgeon, también fue firme en su apoyo a Gibraltar: “Puedo asegurarles que, al hacer frente a los desafíos de los próximos meses, Escocia seguirá trabajando con ese espíritu de cooperación e internacionalismo.

Sé que Escocia y Gibraltar seguirán disfrutando de una estrecha amistad en el futuro y espero que, a pesar de las circunstancias, todos ustedes tengan un agradable y seguro Día Nacional de Gibraltar”.

Por su parte, el Primer Ministro galés, Mark Drakeford, dijo: “Este año daremos de nuevo la bienvenida a los estudiantes de Gibraltar que vienen a estudiar aquí en Gales en nuestras universidades nacionales. En nombre de todo el pueblo de Gales, envío los más cálidos saludos en el Día Nacional de Gibraltar”.

La Primera Ministra de Irlanda del Norte, Arlene Foster, añadió: “Está claro para mí que compartimos la misma fuerza de carácter marcada por la resistencia, la energía y la determinación.

Permítanme desearle a su Ministro Principal y amigo Fabián, y de hecho a todos ustedes y a la parte más hermosa del mundo, un muy seguro y feliz Día Nacional de Gibraltar. Espero estar con ustedes muy pronto”.

El Primer Secretario de Estado, Dominic Raab, también destacó el apoyo indiscutible del Reino Unido a los gibraltareños en un mensaje publicado en los medios de comunicación social: “En



COMUNICADO

el Día Nacional de Gibraltar, quiero reiterar el apoyo del Reino Unido a Gibraltar y a su pueblo. Hoy la bandera de Gibraltar ondea en la Foreign, Commonwealth and Development Office mientras celebramos su orgullosa historia y el lugar que ocupan en la familia del Reino Unido”.

El Ministro Principal, Fabián Picardo, expresó su gratitud por los mensajes de apoyo recibidos, añadiendo: “A pesar de los desafíos y la forma tan diferente que hemos tenido que celebrar este año, es la primera vez que todos los líderes del Reino Unido se han tomado el tiempo de recordar a Gibraltar en nuestro día especial. Esto demuestra que sin duda formamos parte de la Familia Británica de Naciones. A medida que avanzamos en nuestra salida de la Unión Europea en los próximos meses, es sumamente tranquilizador saber que contamos con el apoyo genuino de nuestros homólogos del Reino Unido en cada paso del camino”.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

Date: 14th September 2020

EMBARGOED UNTIL MONDAY 14th SEPTEMBER 2020 FIRST EDITIONS

Unequivocal UK support for the Rock on National Day despite this year's differences

HM Government of Gibraltar would like to highlight the extensive political support received by UK Leaders this National Day.

For the first time in Gibraltar's history, all four UK leaders sent video messages, including Prime Minister, Boris Johnson, First Minister of Scotland, Nicola Sturgeon, First Minister of Northern Ireland, Arlene Foster and Wales' First Minister, Mark Drakeford, wishing the Rock a happy National Day.

In a video message from Number 10 Downing Street, the Prime Minister, Boris Johnson stated: "The past few months have been difficult for all of us and it's sadly clear that this awful virus is not yet done with us or with Gibraltar so far.

"We've been working with the Chief Minister, Fabian Picardo, who's done an absolutely stellar job this year to make sure you have the medical supplies you need to keep your people healthy and the financial security you need to keep your economy running".

Scotland's First Minister, Nicola Sturgeon was also steadfast in her support to Gibraltar: "I can assure you that, as we face the challenges of the months ahead, Scotland will continue to work in that spirit of cooperation and internationalism.

"I know that Scotland and Gibraltar will continue to enjoy a close friendship in the future and I hope that, despite the circumstances, you all have an enjoyable and safe Gibraltar National Day."

For his part, the Welsh First Minister, Mark Drakeford, said: "We look forward again this year to welcoming students from Gibraltar who come to study here in Wales at our national universities. On behalf of all the people of Wales, I send the warmest greetings on Gibraltar National Day."

The First Minister of Northern Ireland, Arlene Foster added: "It's clear to me that we share the same strength of character power by resilience, energy and determination."

"Let me wish your Chief Minister, and friend Fabian, and indeed all of you and the most beautiful part of the world, a very safe and happy Gibraltar National Day. I look forward to being with you again very soon.



The First Secretary of State, Dominic Raab, also emphasised the UK's undisputed support for Gibraltarians on a message posted to social media: "On Gibraltar National Day, I want to reiterate the UK's support for Gibraltar and its people. Today the Gibraltar flag flies over the Foreign, Commonwealth and Development Office as we celebrate your proud history and place in the UK family".

The Chief Minister, Fabian Picardo, expressed his gratitude towards the messages of support received, adding: "Despite the challenges and the very different way we have had to celebrate this year, it is the first time all UK leaders have taken the time to remember Gibraltar on our special day. This shows how we are undoubtedly part of the British Family of Nations. As we navigate our departure from the EU in the coming months, it is extremely reassuring to know that we have the genuine support of our UK counterparts every step of the way".

ENDS